



Psalm 67:1

Mizmor Samech-Zayin, pasuk Alef

אֱלֹהִים יַחַנְנוּ וַיְבָרְכֵנוּ יְיָ פָנָיו אֶתָּנוּ סֶלָה:

May God be gracious to us and bless us...

סֶלָה	אֶתָּנוּ	פָּנָיו	יְיָ	וַיְבָרְכֵנוּ	יַחַנְנוּ	אֱלֹהִים
se'-lah	ee'-tah'-noo	pah'-nahv'	yah-eir'	vee'-vah'-re-khei'-noo	ye-choh-nei'-noo	e-loh-heem'
סֶלָה - part. interj fr> סֶלָה "lift up; pause," ??	אֶת - part "with," "upon" נִי - 1cs sfx	פָּנָה - n ms "face" pl csrt תִּי - 3ms sfx	אֹר - v "shine" hiphil impf 3ms juss	וְ - conj "and" בָּרַךְ - v "bless" piel impf 3ms נִי - 1cpl sfx jussive meaning	חָנַן - v "favor" qal impf 3ms יָיָא juss meaning נִי - 1cpl sfx	אֱלֹהִים - n mpl cstr "God, Master" אֵל - God אֵיל "ram"
selah	may he shine his face on us			may God be gracious to us and may he bless us		

אֱלֹהִים יַחַנְנוּ וַיְבָרְכֵנוּ יְיָ פָּנָיו אֶתָּנוּ סֶלָה:

"May God be gracious to us and may he bless us;
may he shine his face upon us. Selah." (Psalm 67:1)

ὁ θεὸς οἰκτιρήσαι ἡμᾶς καὶ εὐλογῆσαι ἡμᾶς
ἐπιφάναι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς διάψαλμα (LXX)

Sefer Tehillim:

אֱלֹהִים יַחַנְנוּ וַיְבָרְכֵנוּ
יְיָ פָּנָיו אֶתָּנוּ סֶלָה

For audio, visit the Hebrew for Christians website.



Psalm 67:1

אֱלֹהִים יִחַנֶּנוּ וַיְבָרֲכֵנוּ

May God be gracious to us
and bless us;

יָאֵר פָּנָיו אֶתָּנוּ סֶלָה:

may He shine His face upon us.
Selah.